平田商工会議所会報

http://www.hirata-cci.or.jp/

Vol.189 May.2013



ひらた福祉会は、平田地域で障がい者福祉事業(エルパティオ三葉園、プレーゲ(医療センター内))に取り組む 社会福祉法人です。(福祉館2階では、ディサービスなど在宅福祉事業も行っております。)特に、三葉園は障がい 者の皆さんへの就労支援としての職業訓練の施設であり、企業(事業所)への就職を目指しております。

ご承知のように、国の法律で「法定雇用率制度」が定められておりますが、25年度からはすべての事業主(従業員50人以上)は、2%の割合で障がい者の雇用が義務付けられました。会員の皆様方には、法律の趣旨にご理解いただき、障がい者を率先して雇用なされますよう紙面を借りてお願いいたします。また、障がい者の雇用につきましては何なりとご相談ください。

平成25年度

収支予算を承認

平成二十五月巻こうへは、出雲行東が取り処点也で近近の収支予算がいずれも原案どおり承認可決されました。常議員総会を開催し、事業計画及び一般会計・各特別会計な当所では、平成二十五年度事業の活動方針を決定する通

諸事業を積極的に展開していくこととしています。観光開発事業等「頼りになり役に立つ商工会議所」を目指し、下港の整備及び利用促進、農産品を利用した新商品の開発、性化協議会活動の取組としての中心市街地等の整備や、河平成二十五年度においては、出雲市東部都市拠点地区活

平成二十五年度の事業計画は次のとおりです。



基本方針

権の諸施策に期待したいと考えます。 権の諸施策に期待したいと考えます。 本ネルギー政策等問題も内包しており、新政 二十五年度予算の切れ目のない施策が続けば 二十五年度予算の切れ目のない施策が続けば が続けば がいると考えられるが、為替問題を絡めた がいるが、為替問題を絡めた は、個人消費がやや上向く傾向にあ 調に推移し、個人消費がやや上向く傾向にあ

地域経済におきましては、生産・個人消費が続くと考えられます。設備投資・住宅投資が続くと考えられます。設備投資・住宅投資が続くと考えられます。設備投資・住宅投資が続くと考えられます。設備投資・住宅投資の改善とそれに伴う所得の増額、個人消費のの改善とそれに伴う所得の増額、個人消費の改善とされに伴う所得の増額、個人消費の改善とされに伴う所得の増額、個人消費の改善とされる、景気回復による企業収益が、雇用・財域経済におきましては、生産・個人消費

経済的には厳しい状況が続くと思われます事業を基本としますが、特に

中ノ島ニューシティプラザを核とした観光

商品の醸成等

木綿街道等近隣施設との複合商品の開発

- 客につなげる マスコミ等へ積極的な取材等を依頼し誘一式飾テーマタウン構想のPR事業
- ト商品販売によるブランド確立お茶の新商品開発と出雲産煎茶とのセッ設茶の新商品開発と出雲産煎茶とのセッ農産品を利用した新商品の開発と販売
- 等に取り組む所存です。をめざすというである。というです。

河下港沖防波堤の早期工事着工と完工

今年度の事業につきましても、会員の皆様のご支援をいただきながら確実に実施し、成のご支援をいただきながら確実に実施したいと考えます。一方、収入は県・市補助金ならびに、テナント収入の減少等厳しい状況が続き、事テナント収入の減少等厳しい状況が続き、事業内容の検証等を行い適正かつ効果的な支出に努める所存です。

度をご提案していきたいと考えます。まり太いパイプづくりに努め実効性のある制まり太いパイプづくりに努め実効性のある制まり太いパイプづくりに努め実力性のある制まり、スピーディな対応をしたいと考常に認識し、スピーディな対応をしたいと考

ますので、なにとぞ格別のご協力、ご支援をまた、今年度は役員・議員の改選期となり

1. 重点算

よろしくお願い申し上げます。

Ⅱ.重点事項

ます。 本年度重点的に実施する事業は次に掲げて

会について出雲市東部都市拠点地区活性化協議

・木綿街道の整備…旧石橋酒造の利活用等活であり、それぞれ確実に前進しております。当面の各取り組み事項と現状は次のとおり

- たな視点でも活動されている本町商店街の整備…テーマタウン構想等新発に討議されている
- 旧平田船川の整備…県で水質浄化の実証試たな視点でも活動されている

が表彰されました。

して、園常議員、岩浅議員の二名

- 愛宕山公園の整備…美しくする会を中心に験等を次年度実施される
- 中ノ島ニューシティプラザの活用…アドバ着実に整備されている
- イザーを派遣している中ノ島ニューシティプラザの活用…アドバ
- ・一畑電車デハニの形の活用…国の認定を受けている(M回の は各種団体から支援を受けている(M回の

一、 、 等はしっかりと把握していきたいと思いますが、事業には完結がありませんので進捗状事項を区別して活動をしていく考えでおりま与をしていくべき事項と関係者に委ねていく以上が現状ですが、今後も会議所が深く関

ていきたいと考えます。市と協議をしながら決定したいと考えますし、市と協議をしながら決定したいと考えますし、市と協議をしながら決定したいと考えますし、

リピーン 単語 というというできません できる 利用推進と沖防波堤の整備について 2. 河下港5、000トンバースの整備

利活用の推進に向けて「河下港振興会」が 利活用の推進に向けて「河下港振興会」が なりません。これは、単に事務局 の責任だけではなく、各会員がこの組織の目的を認識し、強い目的意識を持って行動していないことの現れであり、地元商工団体として大いに反省しなければならないと考えます。 一方、沖防波堤につきましても、予算化はなりましたが、諸事情により工事着工とはなりませんでした。バースの諸施設につきまし

水年勤続表彰

の四名が、また二十年勤続表彰との四名が、また二十年勤続表彰として、大島会頭、三十年勤続表彰として、大島会頭、三十年勤続表彰として、大島会頭、三十年勤続表彰として、大島会頭、三十年勤続表彰として、大島会頭、

事がそれぞれ表彰されました。 動続二十年表彰として松井主 所長、勤続十年表彰として松井主 また、永年勤続職員表彰では、



前進しております。ては、水道設備が設置され、一歩一歩ですが

で要望活動等を実施したいと考えます。防波堤の早期整備についても状況を見るなか活動次第と肝に銘じるとともに、諸施設や沖活動次第と肝に銘じるとともに、諸施設や沖

国の認定事業等について

限らず案件の発掘に努めてまいります。 がなくなってきており、今回の認定は斐川町 運動方針にも掲げたとおり平田地域には案件 の会員企業となりました。今後も平田地域に おいて国の認定を受けることができましたが、 平成二十四年度においても地域資源事業に

場合は、是非事前に相談いただきたいと考え 等の補助事業にも積極的に取り組む考えでお りますので、新規の商品開発等を実施される 方、国の認定事業に拘らずに県・出雲市

特産品開発等について

き改めて関心の深さを感じることができまし 平田で開催し、多くの皆様のご参加をいただ 出雲市等も連携をとって開発に努めていきた た。これもきっかけの一つとして島根大学・県・ いと考えます 三月に島根大学の食品研究シーズ発表会を

品としてその販路拡大等には積極的に支援を 開発を計画している企業もあり、平田発の商 おり、平田地域に今までにないような商品の 一方で、基本方針にも掲載しておりますと

観光開発事業について

好評であり、予算面や実施主体について検討 が担当しました「のんのんばあウォーク」も の皆様のご来場をいただきましたが、会議所 た「のんのんばあまつり」は、たいへん多く ようになりました。また、四月に実施しまし 地元の皆様のおかげでだんだんと認知される し継続していく考えでおります。 本町商店街の「一式飾テーマタウン構想」は

多少なりとも国道431号号線の交通量が増 ります。昨年の「神話博しまね」の期間は、 設置はしましたが、平田地域の観光振興へ繋 加し、一部の飲食店で顧客数が増加したと聞 げる決定的な方策がなく、対応に苦慮してお いておりますが、その効果は限定的だったと 大遷宮」が実施されますが、観光カンバンの さて、今年はいよいよ出雲大社の「平成の

は大きな課題であり、 1号線沿いの観光客の誘致や滞在時間の増加 出雲大社の大遷宮にかかわらず、国道43 一畑電車、 一畑交通等

> 知られる「韓釜神社」や「立石神社」も取り と連携を取りながら、パワースポットとして 込んだ商品の醸成に努めたいと考えます。

6. 新施策の実施について

注視し、年度途中であっても会員の皆様に喜 施予算につきましては、可能な限り支出が少 ない方法で実施します。 んでいただけるような施策を実施します。 今年度につきましても、景気動向や政策を 実

促進策として会員さん向けにプレミア付商品 念な結果となりましたが、地域内での買物の 券の発売を行いました。 昨年度につきましては、ご利用が少なく残

その対応についての講習会の開催も必要と考 消費税が、増税されることが決定すれば、

7. 展示会へ出展する企業への補助について

内容等を部会と相談しながら実施したいと考 いることもあり、補助自体の必要性も含めて 部を補助しましたが、出店企業数が限られて ーに出展された企業について、出展費用の一 昨年度はスーパーマーケットトレードショ

8. 販路開拓補助金制度について

的に県外に出かけられる意識付けをするため 県外への商談にでかけることなく結果的に販 は、約五十件以上の申込があり、お役にたて に平成二十年度に新設いたしました。昨年度 ほとんど参加されたことのない皆さんが積極 路開拓ができない場合や県外の企業訪問等に たものと考えております。 この制度は、新商品や新技術を開発しても、

願いします。詳細は別途ご通知します。 額から減額することとしますのでよろしくお 金制度は実施しますが、必ず事前に申告をし ていただき、行程等によっては現行の支給金 今年度につきましても、引き続きこの補助

地域貢献賞の制定について

る事業ですが、幅広く諸活動を取り上げ選考 ます。毎年度一先に対して、十万円を交付す を継続的に実施している個人ならびに団体に 貢献活動助成金を交付する事業を実施してい 対して、一昨年度から活動の助成として地域 したいと考えます。 平田地域で、特に地域に貢献している事業

> 員として参加をいただいておりましたが、正 交付決定することに変更することとします。 副会頭会で選考し、常議員会の承認のうえで なお、従来は地域内の各種団体にも選考委

きな柱であり今回の事案も多少なりともお役 待は様々あると思いますが、雇用の確保も大 新規雇用が発生しました。企業誘致による期 ト従業員が中心ではありますが、約五十人の ることができましたが、この誘致によりパー に立つことができたと考えます。

今年度も県・出雲市等とも連携をとりながら 域の発展のために企業誘致の実現に向けて、 活動してまいります。 今後とも、東部工業団地に限らず、平田 地

会員の皆様方との交流について

移動商工会議所は、今年度も引き続き実施

ご意見やご要望等なんなりとお申し付けいた 区の皆さんに職員がお届けいたしますので、 所報につきましては、二十五年度は平田

企業誘致について

昨年度は、東部工業団地への企業誘致をす

いたします。

だきたいと思います。

年度も機会を捉えてご案内していく考えでお の会員の皆様にご利用をいただいており、今 「専門家の派遣事業」につきましては、多く

また、 建設産業の新分野進出補助事業につ

りますので、是非ご相談していただければと きましても今年度も強力に取り組む考えでお 会員の皆様とは当然のことながら、

所からも示されておりますが、廃業等による ので、会員の増強にも是非ご協力をいただき 会員数の減少は、今後も続くと考えられます 体との係わりを強化する方針が日本商工会議 ますようお願いします。 いずれにしましても「相談はまずは会議所

からという意識を持っていただけるよう格段 の努力をいたします。

会議所の活性化ついて

将来を見越した体制に近づくことができまし スティクな人事を考えるうえでも実力主義の 員個々の能力の向上次第であり、将来のドラ 導入等も考えたいと思います。 た。この体制をより強固にするためには、職 職員の採用、配置替えにより構成的には、

活動をお願いしたいと考えます。 ておりますが、予算全体が厳しい中で、例年 しい企画に取り組んでいただいており感謝し どおりの補助内容としており、より効果的な 女性会、青年部の活動についても、近年新

させますので、お気づきのことがありました 会員の皆様のご指導が職員のレベルを向上 是非お知らせ下さい。

平成 25 年度収支予算書総括表

	(単位:千円)			
各 会 計 別	平成25年度 予算額	平成24年度 予 算 額	比較増減	
一般会計	36,478	39,576	△3,098	
中小企業相談所特別会計	51,049	54,202	△3,153	
労働保険事務組合特別会計	6,556	6,790	234	
共済・会館特別会計	25,836	19,360	6,476	
法定台帳特別会計	422	375	47	
商工業発展推進事業特別会計	2,161	2,161	0	
小 計	122,502	122,464	38	
財 政 調 整 基 金積 立 金 特 別 会 計	58,342	60,379	△2,037	
会議所会館整備準備金特別会計	32,401	33,369	△ 968	
小 計	90,743	93,748	△3,005	
	213 245	216 212	^2 967	

活かそう!!

当所会員企業

株ひかわ

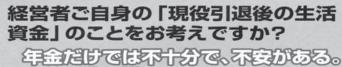
農林水産省・経済産業省より「地域産業資源活用事業計画」の認定決定! テーマ「製茶技術を活かした『野菜茶』などの開発・販売|

㈱ひかわ (代表取締役 加藤和正氏) は、「中小企業による地域産業資 源を活用した事業活動の促進に関する法律」に基づいた、地域産業資源活 用事業計画を中国経済産業局に申請し、2月4日付で認定を受けました。

これにより当所会員での同認定件数は3件(H20年㈱河村食材、H24年 一畑電車㈱)になり、中国地域における認定件数は、83件となりました。 (島根県16件、鳥取県10件、岡山県24件、広島県18件、山口県15件)

焙煎の製茶技術を活かして、「茶の木」以外の野菜等を原料として新し いお茶を自社ブランド商品として展開していくもので、地域色や限定感の ある新商品の開発や製造を行っていく予定です。また、ノンカロリー・ノ ンカフェイン・無添加であり、安心安全な健康商品を目指しています。





自分で積み増しするには、どんな ものがあるのかな…



積み立てておけば・



小規模企業共済制度

平成23年1月から、個人事業主の 「共同経営者」も加入できます! 事業主につき「2名」まで。

事業主 共同経営者

事業主 共同経営者

加入できない 2名まで加入できる ※詳しくは下記連絡先まで

将来、「廃業」「役員退任」 等が生じたときに共済金を お受け取りいただけます。

現役引退後の 安心した生活設 計が図れます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)

●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

共済制度のお申し込みは

平田商工会議所

TEL 63-3211 FAX 63-3346 共済制度の運営機関

中小企業と地域振興をもっとサポート 中小企業基盤整備機構

〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

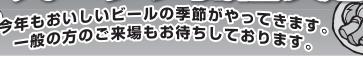
共済相談室 ☎ 050-5541-7171

URL http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html

ジョイメイトしまねが、社員の皆様の福利厚生をサポ・ 割引指定店 -旅行 1.000円つ 5%以上 健康診断 各種旅行 10,000円 割引 6,000円 2,000円 割引 しまね 補助 割引 各種 2,000事業所・24,000人の会員を まずは チケット **購入補助** 永年勤続 5年に1度 5,000円~ 10.000円 お電話ください! ゴルフ ボウリング等 スポーツ大会 資格取得試験 お食事割引券 宿泊付 熟年夫婦旅行(隔年) 受験料の1/3以内で 給付 参加補助 10,000円 500円券 その他 10,000円 2,000円 祝い金・見舞 を限度に プレゼント 補助 補助 金等支給









平田商工会議所

定時総会開催 平成 25 年度

去る4月22日、ホテルほり江に於いて、平成25年度定時総会を開催いた しました。大島会頭様、高砂副会頭様、立石専務理事様、坂本事務局長 様を来賓にお迎えし、平成24年度事業報告並びに収支決算、平成25年 度事業計画並びに収支予算について原案どおり承認されました。また役 員改選につきましては、会長に久家茂子さん、副会長には、曽田厚子さん、 園真弓さんが選任されました。

久家会長は、『従来の女性会の良さを活かし、新入会員の新しい風、 若い風をさらなる力とし、それぞれの良さを活かし、元気に楽しくやっていき

たい』とあいさつしました。



総会終了後、平田地区福祉推 進委員会 吾郷光枝委員長様をお 迎えし、『女性会とわたし~そして、 地域ボランティアとして~』と題して、 ご講演頂きました。

平成25年度 平田商工会議所女性会役員名簿

役職	氏名	事業所名	
会 長	久家 茂子	(有)風月堂	
副会長	曽田 厚子	(有)平田水道工業	
//	園 真弓	(株)ソノ	
理事	飯塚 とも子	(有)まるいちいいつか	
//	今宮 美恵子	(有)今宮プロジェクト	
//	大島 美喜子	(有)大島屋	
//	大谷 朋子	(有)大谷鉄工所	
//	久家 明子	靴工房グランパヨシオ	
//	高砂 美恵子	(株)高砂醤油本店	
//	原 和子	(株)報光社	
//	山下 宣子	ティントノコ	
//	渡部 春江	漆芸のわたなべ	
監事	田中 美枝子	(有)田中豆富店	
//	中島 ゆみ	(有)中島時計店	

青年部リポート おうおうとYEG

平成25年度スローガン

「一歩前へ ~現在(いま)を見つめ、未来(さき)を見つめる~」



去る4月16日、当所において正副会頭様をはじめとする来賓の皆様をお迎えし、平成

25年度の定時総会を開催しました。

長岡会長が、スローガンに基づいた25年度事業にかける熱い想いを挨拶された のに続き、平成24年度事業報告並びに収支決算、平成25年度事業計画(案)並び

に収支予算(案)が審議され、いずれも原案どおり承 認されました。

議事に続いて新入会員紹介が行われ、岡慎太郎 君(岡伊三郎商店)飯塚友加里君(スナックRing)が 新たに我々の仲間に加わりました。



平成 25 年度平田商工会議所共済還元事業

ピアホール。抽選会

日時 7月2日(日)午後6時30分より

場所 ホテルほり江

助成金・労務セミナー &無料個別相談会

日時 平成 25年5月23日(木)13:30~15:30

場所)平田商工会議所

詳細については折込チラシをご覧下さい

アドバイザー・専門家を無料で派遣します アドバイザー・専門家を無料で派遣します アドバイザー・専門家を無料で派遣事業

対象

経営計画を策定しているかもしくは経営計画を定めて事業活動を行おうとする意欲のある中小企業者、組合、任意グループで、要件(お問合せください)を満たす方

お申し込み・問合せ先

指導課 TEL 63-3211

派遣内容

1.費用負担

アドバイザー派遣に必要な謝金・旅費は、全額を平田商工会議所が負担します。

- 2.派遣回数
 - 1 社3回から5回までです。(平成26年3月まで) ※要件により異なります
- 3. アドバイザーの選定

派遣するアドバイザーについては、申込の際ご指名ください。なお、アドバイザーに知見のない場合は、ご相談ください。

「重要」 販路拡大等に伴う旅費補助申請手続きが変わりました!

当所では、販路拡大等のための出張に係る旅費の補助を行っておりますが、本年度より規約を一部改正しました。 詳細は、当所ホームページをご覧ください。(http://www.hirata-cci.or.jp/hanro.htm)

具体的には① 商談等に先だって申請書を提出し、事前に承認を得ることが必要 となりました。このため、商談・出張が終わった後に申請書を提出されても受理できません。

また、②組合等団体での出張による場合、事前審査において支給額が補助上限金額の1/2となる場合があります。

お申込み・問合せ先 商工振興係/ TEL63-3211

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険

2/4 アクサ生命保険株式会社



普通傷害保険



アクサ生命保険株式会社

世界トップクラスの 保険・金融グループ、 アクサで実現。 http://www.axa.co.jp

事業主の方へ

平成25年度の 雇用保険料率

前年度から変更は ありません。

平成25年4月1日から平成26年3月31日までの雇用保険料率は、平成24年度と変わらず次のとおりです。

●平成25年度 雇用保険料率表

事業の種類 事業の種類	①労働者負担(失業等給付の保険料率のみ)	②事業主負担	①+② 事業主負担 雇用保険料率
一般の事業	5/1000	8.5/1000	13.5/1000
農 林 水 産 清酒製造の事業	6/1000	9.5/1000	15.5/1000
建設の事業	6/1000	10.5/1000	16.5/1000

平成26年3月新規学校卒業予定者を対象とする



程 平成25年6月11日(火)

14:00~16:00

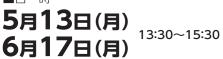
場 出雲市民会館 (出雲市塩冶有原町 2-15) ■会

301 会議室

■問合せ先 ハローワーク出雲 学卒担当

TEL 0853-21-8609

※出席を希望される方は、事前にお電話ください。





■弁護士 **大賀 良一**氏

経営トラブル、土地問題、 相続、自己破産 等

専門員事業

9日(木) 9:00~17:00 5月23日(木)

高橋 敏道 氏

借入金返済困窮、事業継続、 資金繰り等

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。

※会場は全て平田商工会議所で行ないます。

国・県の制度融資

			T13,234-4	万10日 班任	
貸付制度	融資の種類	融資利率(年)	限度額	返済期間	保証人
日本政策	普通貸付	1.85% 当初2年間設備 ▲0.5%	4,800万円	運転5年以内 設備10年以内 特定設備20年以内	1人以上(応 相談)
日本政策金融公庫	マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦	1.55%	1,500万円	運転7年以内設備10年以内	不 要
島	一般設備(設備)	2.05% (責任共有) 1.9% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	8,000万円	12年以内	法人1人以上個人原則不要
根県制	一般運転(運 転)	2.55% (責任共有) 2.1% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	5,000万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上 個人原則不要
度資	小規模企業 特 別 (運転・設備)	1.8% 保証料 0.4%~1.7%	1,250万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内)	7年以内	法人1人以上個人原則不要
金	創業者支援	1.85% (責任共有) 1.7% (責任共有外) 保証料0.4~1.7%	運転3,000万円 設備5,000万円	運転7年以内設備12年以内	法人1人以上個人原則不要

TEL 63-3211 ●お申し込み・お問合せは



facebook 始めました

フェイスブックページを開設しました。平田商工会議所を身近に 感じていただけるような"旬"な情報を発信していきます。 皆様の「いいね!」をお待ちしております。





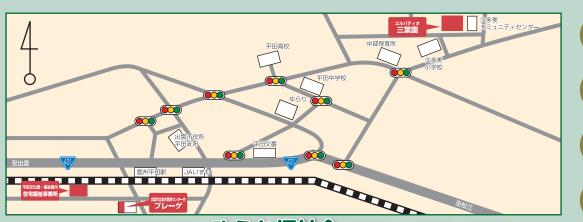
美しい日本の歩きたくなるみち500選にも選ばれている「一畑寺へ歩く、野仏のみち」を歩く『のんのんばあウオーク』 が6月8日(土)に開催されます。

当日は、「ようかさん」「出雲十大薬師霊場合同護摩供養大法要」のほか、一畑商店街での「目玉おやじブロンズ像除幕式」も予定されていますので、ぜひご参加下さい。

参加者募集 申込み方法等の詳細は、後日広報いたします。

新入会員紹介

事業所名	代 表 者 名	業種	住 所	電話番号
アトリエCOCORO建築設計事務所	荒 木 智 子	建築設計	西平田町	31-4087
社会福祉法人ひらた福祉会	持 田 和 夫	福祉サービス事業	東郷町	62-0061
㈱イ農ベルみだみ	三 代 二美男	菌床椎茸栽培	美 談 町	63-3510



社会福祉法人ひらた福祉会(事務局 エルパティオ三葉園)

在宅福祉事業所

〒691-0001 出雲市平田町2112番地1(福祉館2階)

- ●通所介護事業 (デイサービス)
- ●訪問入浴介護事業

TEL/0853-63-7203

●訪問介護事業 (ホームヘルパー) TEL/0853-63-5031 生活介護事務所 プレーケ 相談支援事業所

〒691-0003

出雲市灘分町613番地 出雲市立総合医療センター内 ひらた健康福祉センター1階

- ●生活介護 TEL/0853-63-7260
- ●相談支援 TEL/0853-62-2977

障がい者就労支援事業所

エルパティオ三葉園

〒691-0065 出雲市東郷町175-4

TEL/0853-62-0061 FAX/0853-62-0063